

**GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY
ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL
PHILADELPHIA, PA**

***CENTENNIAL CELEBRATION!
1922 - 2022***

WEEKLY BULLETIN

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107

Phone: 215-627-4389

Email: office@saintgeorgecathedral.org

Web: www.saintgeorgecathedral.org

Office Hours, Tuesday – Thursday, 9:30am to 2:30pm

**Very Reverend Archimandrite Ambrose Bitziadis-Bowers
Presiding Priest**



Today is: Sunday, May 22, 2022

SUNDAY OF THE SAMARITAN WOMAN

Basiliscus the Martyr / Martyrs Demetrius and Paul

Βασιλίσκου τοῦ Μάρτυρος / Τῶν Μαρτύρων Δημητρίου καὶ Παύλου

***Thank you for worshiping at St. George Greek
Orthodox Cathedral in Philadelphia.***

The work of the Cathedral in service to the Eastern Orthodox faithful and predominately the Greek Orthodox faithful to the city of Philadelphia is made possible entirely through private support. The gifts of people from across the country are behind every worship service, public ministry and the work of maintaining this historic landmark. It is only through your generosity that the Cathedral can fully live into its priorities of welcoming, deepening, convening, and serving.

We invite you to support the mission and ministry of the Cathedral. Visit: www.stgeorgecathedral.org to sign up for our weekly newsletter. You can also make a gift to help keep the Cathedral strong -- either as the plate is passed or by using our online giving program.

Thank you in advance for your generosity. Please know that your presence with us today has been a blessing.

LITURGICAL SCHEDULE

TODAY	SUNDAY OF THE SAMARITAN WOMAN 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., May 29	SUNDAY OF THE BLIND MAN 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Thur., June 2	THE ASCENTION OF THE LORD 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Sun., June 5	SUNDAY OF THE FATHERS OF THE FIRST ECUMENICAL COUNCIL 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sat., June 11	Saturday of the Souls 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Sun., June 12	HOLY PENTECOST 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., June 19	SUNDAY OF ALL THE SAINTS 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Frid., June 24	The Nativity of St. John the Baptist 8:30am Orthros, 9:30am Divine Liturgy
Sun., June 26	2nd SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Jul. 3	3rd SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy
Sun., Jul. 10	4th SUNDAY OF MATTHEW 8:45am Orthros, 10:00am Divine Liturgy

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ	ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 29 Μαΐου	ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Πέμπ., 2 Ἰουν.	ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ 8:30π.μ. ὁ Ὅρθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 5 Ἰουν.	ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Σαβ., 11 Ἰουν.	Σάββατο τῶν ψυχῶν 8:30π.μ. ὁ Ὅρθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 12 Ἰουν.	Η ΑΓΙΑ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 19 Ἰουν.	ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Παρ., 24 Ἰουν.	Το γενέθλιον τοῦ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ 8:30π.μ. ὁ Ὅρθρος, 9:30π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 26 Ἰουν.	ΔΕΥΤΕΡΑ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 3 Ἰουλ.	ΤΡΙΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία
Κυρ., 10 Ἰουλ.	ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ 8:45π.μ. ὁ Ὅρθρος, 10:00π.μ. ἡ Θεία Λειτουργία

UPCOMING MEETINGS & EVENTS

- Sun., May 22** **Sunday/Greek School Commencement**
@ the Cathedral Office @ 6:00pm.
- Tues., May 31** **100th Anniversary Committee Meeting**
@ the Cathedral Office @ 6:00pm.
- Sunday, June 5** **Philoptochos General Meeting for the end of the year**
@ the Philoptochos hall, @ the end of the Divine Liturgy
- Tuesday, June 7** **Parish Council Meeting**
@ the Cathedral Office @ 6:30pm.
- Sun.- Thur., July 3-7** **National Biennial Clergy-Laity Congress**
@ the Marriott Marquee, New York City
- Mon., June 4** **Consecration of St. Nicholas National Shrine in Manhattan, NY, by His Eminence Archbishop Elpidophoros of America**
Divine Liturgy starts @ 9:00 am.
- Tuesday, July 19** **Parish Council Meeting**
@ the Cathedral Office @ 6:30pm

UPCOMING SACRAMENTS

May 22 BAPTISM, George Konstantinidis family @ 1:30pm

May 28 WEDDING, Kevin Healy & Sophia Nannas @ 4:00pm

June 4 BAPTISM, Jamie Beldekos Cloak family @ 11:30pm

June 11 WEDDING, Zachary P. Lountzis & Kathryn E. Guerra @ 4:00pm

June 19 BAPTISM, Newborn of Barbalios family @ 12:30pm.

July 2 WEDDING, Demetrios Nasioudis & Ariel Haan @ 3:00pm

July 3 WEDDING, Andrew Tiffany & Lisa Belisonzi @ 3:00pm

July 23 WEDDING, Demetrios Albertini & Christina Karapalides @ 4:00pm

August 28 WEDDING, Eleftherios Gkouletsas & Constantina Pappas @ 3:00pm

Sept. 17 WEDDING, Constantine Fournaris & Kristen Spiridon @ 3:30pm

THE EPISTLE READING

The reading is from the Acts of the Apostles

11:19-30

In those days, those apostles who were scattered because of the persecution that arose over Stephen traveled as far as Phoenicia and Cyprus and Antioch, speaking the word to none except Jews. But there were some of them, men of Cyprus and Cyrene, who on coming to Antioch spoke to the Greeks also, preaching the Lord Jesus. And the hand of the Lord was with them, and a great number that believed turned to the Lord. News of this came to the ears of the church in Jerusalem, and they sent Barnabas to Antioch. When he came and saw the grace of God, he was glad; and he exhorted them all to remain faithful to the Lord with steadfast purpose; for he was a good man, full of the Holy Spirit and of faith. And a large company was added to the Lord. So Barnabas went to Tarsus to look for Saul; and when he had found him, he brought him to Antioch. For a whole year they met with the church, and taught a large company of people; and in Antioch the disciples were for the first time called Christians. Now in these days prophets came down from Jerusalem to Antioch. And one of them named Agabos stood up and foretold by the Spirit that there would be a great famine over all the world; and this took place in the days of Claudius. And the disciples determined, every one according to his ability, to send relief to the brethren who lived in Judea, and they did so, sending it to the elders by the hand of Barnabas and Saul.

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

Πράξεων τῶν Ἀποστόλων τὸ ἀνάγνωσμα

11.19-30

Ἐν ταῖς ἡμεραῖς ἐκείναις, διασπαρέντες οἱ Ἀπόστολοι ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς γενομένης ἐπὶ Στεφάνῳ διῆλθον ἕως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ Ἀντιοχείας, μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίοις. Ἦσαν δὲ τινες ἐξ αὐτῶν ἄνδρες Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἵτινες εἰσελθόντες εἰς Ἀντιόχειαν, ἐλάλουν πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς, εὐαγγελιζόμενοι τὸν κύριον Ἰησοῦν. Καὶ ἦν χεὶρ κυρίου μετ' αὐτῶν· πολὺς τε ἀριθμὸς πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν κύριον. Ἦκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις περὶ αὐτῶν· καὶ ἐξαπέστειλαν Βαρνάβαν διελθεῖν ἕως Ἀντιοχείας· ὃς παραγενόμενος καὶ ἰδὼν τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἐχάρη, καὶ παρεκάλει πάντας τῇ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίῳ· ὅτι ἦν ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης πνεύματος ἁγίου καὶ πίστεως· καὶ προσετέθη ὄχλος ἱκανὸς τῷ κυρίῳ. Ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσὸν ὁ Βαρνάβας ἀναζητῆσαι Σαῦλον, καὶ εὐρῶν ἤγαγεν αὐτὸν εἰς Ἀντιόχειαν. Ἐγένετο δὲ αὐτοὺς ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι ὄχλον ἱκανόν, χρηματίσαι τε πρῶτον ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς. Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατῆλθον ἀπὸ Ἱεροσολύμων προφῆται εἰς Ἀντιόχειαν. Ἀναστὰς δὲ εἷς ἐξ αὐτῶν ὀνόματι Ἄγαβος, ἐσήμανεν διὰ τοῦ πνεύματος λιμὸν μέγαν μέλλειν ἔσεσθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην· ὅστις καὶ ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου Καίσαρος. Τῶν δὲ μαθητῶν καθὼς εὐπορεῖτό τις, ὥρισαν ἕκαστος αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς· ὃ καὶ ἐποίησαν, ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

THE GOSPEL READING

The Gospel reading is according to John
4:5-42

At that time, Jesus came to a city of Samaria, called Sychar, near the field that Jacob gave to his son Joseph. Jacob's well was there, and so Jesus, wearied as he was with his journey, sat down beside the well. It was about the sixth hour. There came a woman of Samaria to draw water. Jesus said to her, "Give me a drink." For his disciples had gone away into the city to buy food. The Samaritan woman said to him, "How is it that you, a Jew, ask a drink of me, a woman of Samaria?" For Jews have no dealings with Samaritans. Jesus answered her, "If you knew the gift of God, and who it is that is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water." The woman said to him, "Sir, you have nothing to draw with, and the well is deep; where do you get that living water? Are you greater than our father Jacob, who gave us the well, and drank from it himself, and his sons, and his cattle?" Jesus said to her, "Everyone who drinks of this water will thirst again, but whoever drinks of the water that I shall give him will never thirst; the water that I shall give him will become in him a spring of water welling up to eternal life." The woman said to him, "Sir, give me this water, that I may not thirst, nor come here to draw." Jesus said to her, "Go, call your husband, and come here." The woman answered him, "I have no husband." Jesus said to her, "You are right in saying, 'I have no husband'; for you have had five husbands, and he whom you now have is not your husband; this you said truly." The woman said to him, "Sir, I perceive that you are a prophet. Our fathers worshiped on this mountain; and you say that Jerusalem is the place where men ought to worship." Jesus said to her, "Woman, believe me, the hour is coming when neither on this mountain nor in Jerusalem will you worship the Father. You worship what you do not know; we worship

what we know, for salvation is from the Jews. But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth, for such the Father seeks to worship him. God is spirit, and those who worship him must worship in spirit and truth." The woman said to him, "I know that the Messiah is coming (he who is called Christ); when he comes, he will show us all things." Jesus said to her, "I who speak to you am he." Just then his disciples came. They marveled that he was talking with a woman, but none said, "What do you wish?" or, "Why are you talking with her?" So the woman left her water jar, and went away into the city and said to the people, "Come, see a man who told me all that I ever did. Can this be the Christ?" They went out of the city and were coming to him. Meanwhile the disciples besought him, saying "Rabbi, eat." But he said to them, "I have food to eat of which you do not know." So the disciples said to one another, "Has anyone brought him food?" Jesus said to them, "My food is to do the will of him who sent me, and to accomplish his work. Do you not say, 'There are yet four months, then comes the harvest'? I tell you, lift up your eyes, and see how the fields are already white for harvest. He who reaps receives wages, and gathers fruit for eternal life, so that sower and reaper may rejoice together. For here the saying holds true, 'One sows and another reaps.' I sent you to reap that for which you did not labor; others have labored, and you have entered into their labor." Many Samaritans from that city believed in him because of the woman's testimony. "He told me all that I ever did." So when the Samaritans came to him, they asked him to stay with them; and he stayed there two days. And many more believed because of his word. They said to the woman, "It is no longer because of your words that we believe, for we have heard ourselves, and we know that this is indeed Christ the Savior of the world."

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην ἀγίου Εὐαγγελίου τὸ ἀνάγνωσμα

4.5-42

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας λεγομένην Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ Ἰωσήφ τῷ υἱῷ αὐτοῦ· ἦν δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰακώβ. Ὁ οὖν Ἰησοῦς κεκοπιακῶς ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἐκαθέζετο οὕτως ἐπὶ τῇ πηγῇ· ὥρα ἦν ὡσεὶ ἕκτη. Ἐρχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρείας ἀντλησάσα ὕδωρ. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· δός μοι πιεῖν. Οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πόλιν ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσι. Λέγει οὖν αὐτῇ ἡ γυνὴ ἡ Σαμαρεῖτις· Πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὢν παρ' ἐμοῦ πιεῖν αἰτεῖς, οὔσης γυναικὸς Σαμαρείτιδος; Οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· Εἰ ἤδεις τὴν δωρεάν τοῦ Θεοῦ, καὶ τίς ἐστὶν ὁ λέγων σοι, δός μοι πιεῖν, σὺ ἂν ᾔτησας αὐτόν, καὶ ἔδωκεν ἅν σοι ὕδωρ ζῶν. Λέγει αὐτῇ ἡ γυνὴ· Κύριε, οὔτε ἀντλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ· πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν; Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὃς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιε καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· Πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου διψήσει πάλιν· ὃς δ' ἂν πίη ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰῶνα, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὃ δώσω αὐτῷ, γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον. Λέγει πρὸς αὐτόν ἡ γυνὴ· Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ ἔρχωμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ὑπαγε φώνησον τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε. Ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν· Οὐκ ἔχω ἄνδρα. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Καλῶς εἶπας ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω· πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστι σου ἀνὴρ· τοῦτο ἀληθὲς εἶρηκας. Λέγει αὐτῇ ἡ γυνὴ· Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ. Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ἱεροσολύμοις ἐστὶν ὁ τόπος ὅπου δεῖ προσκυνεῖν. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Γύναι, πιστευσόν μοι ὅτι ἔρχεται ὥρα ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ οὔτε ἐν Ἱεροσολύμοις

προσκυνήσετε τῷ πατρί. Ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἶδατε, ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ὃ οἶδαμεν· ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν. Ἄλλ' ἔρχεται ὥρα, καὶ νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταὶ προσκυνήσουσι τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν. Πνεῦμα ὁ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή· Οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν πάντα. λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι ὁ λαλῶν σοι. Καὶ ἐπὶ τούτῳ ἦλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμασαν ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μέντοι εἶπε, τί ζητεῖς ἢ τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς; Ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνή καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἀνθρώποις· Δεῦτε ἴδετε ἄνθρωπον ὃς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός; Ἐξῆλθον οὖν ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἦρχοντο πρὸς αὐτόν. Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ἡρώτων αὐτόν οἱ μαθηταὶ λέγοντες· Ραββί, φάγε. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν, ἣν ὑμεῖς οὐκ οἶδατε. Ἔλεγον οὖν οἱ μαθηταὶ πρὸς ἀλλήλους· Μή τις ἦνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν; Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐμὸν βρῶμά ἐστιν ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον. Οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἔτι τετράμηνός ἐστι καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; Ἴδου λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν καὶ θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαὶ εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. Καὶ ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει καὶ συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἵνα καὶ ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων. Ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος ἐστίν ὁ ἀληθινός, ὅτι ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. Ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασι, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε. Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκείνης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν τῶν Σαμαρειτῶν διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς, μαρτυρούσης ὅτι εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποίησα. Ὡς οὖν ἦλθον πρὸς αὐτόν οἱ Σαμαρεῖται, ἡρώτων αὐτόν μεῖναι παρ' αὐτοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. Καὶ πολλῶ πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ, τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου ὁ Χριστός.





Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

January 2, 2022

Dear friends and Parishioners of St. George Greek Orthodox Cathedral,

It is with much enthusiasm and joy that we write this letter to you as we are entering 2022, the year which marks the historic occasion and the beginning of the 100th Anniversary celebration of our Cathedral. This year is very significant for us Orthodox Christians; this Greek Orthodox Community is a witness to Orthodoxy for 100 years in the City of Philadelphia and the Greater Delaware Valley region. We also celebrate you, the faithful and dedicated members of our Cathedral, for your unwavering stewardship and generous support of our beloved Orthodox Christian faith and community for 100 years. You are the chosen people of God whom he entrusted the care of this most fertile Orthodox Christian seed, our Cathedral. You are *“born anew [in this Divine Institution] not of perishable seed, but imperishable, through the living and abiding word of God.”* (1 Peter 1:23). You have planted the seeds of our ministries and watered and nurtured these ministries for 100 years. But to God belongs all glory for it is He *“Who gives the growth.”*

There are many events and opportunities planned throughout the year and we hope you will join us as we honor our Orthodox Cathedral and the historic accomplishments of our community. Please see the attached Calendar of Events.

In addition, as we commemorate the history, faith, and events of our Cathedral over the past 100 years, we invite you also to become advocates of our efforts. Please see the attached form. There will be a section dedicated to the stewards of our Parish known as the ***Advocates of Saint George Cathedral***. There are several levels of sponsorship available and we would like each of you with your families to tell us your story. Through your acknowledgment and commitment, we will use these funds entirely to support the **Cathedral Restoration Fund**.

We ask you to make a commitment and pledge of support for the restoration efforts of our Cathedral so that she may continue to provide us with a Spiritual Temple of worship and an opportunity to serve and witness our Orthodox Christian faith and Hellenic Tradition. Please forward your contributions to the Cathedral Office: Saint George Greek Orthodox Cathedral Anniversary, 256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107, or call the Cathedral office @: 215-627-4389 for more information.

May our loving God *“...who gives us richly all things to enjoy,”* (1 Timothy 6:17) bless and multiply your generosity with all the good things from above.

In His Grace,

Very Reverend Archimandrite
Ambrose Bitziadis-Bowers
Presiding Priest of the Cathedral

Archon John Sarkioglu
100th Anniversary Committee
Co-Chairman

Dr. Kostis Kourelis
100th Anniversary Committee
Co-Chairman



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

2 Ιανουαρίου, 2022

Αγαπητοί φίλοι και Ενορίτες του Ελληνικού Ορθοδόξου Καθεδρικού Ναού Αγίου Γεωργίου,

Με ενθουσιώδη χαρά απευθυνόμαστε σε όλους σας μ' αυτή την επιστολή καθώς εισερχόμαστε στο έτος 2022, ένα έτος που σηματοδοτεί την έναρξη της ιστορικής επετείου των εορτασμών της εκατονταετηρίδος της ελληνορθοδόξου κοινότητας του Ιερού Καθεδρικού Ναού του Αγίου Γεωργίου της πόλεως Φιλαδελφείας. Αυτό το έτος εορτάζουμε επίσης και τα πιστά και αφοσιωμένα μέλη του Καθεδρικού μας Ναού, που για τα τελευταία εκατό χρόνια προσφέρατε, και συνεχίζεται να προσφέρεται την ακλόνητη πίστη και γενναιόδωρη προσφορά σας στην αγαπημένη σας Εκκλησία Ιερού Καθεδρικού Ναού. Είστε οι εκλεκτοί πιστοί του Θεού στους οποίους ο Χριστός μέσω της Εκκλησίας του ανέθεσε την φροντίδα και διατήρηση αυτού του εύφορου Ορθοδόξου Χριστιανικού σπέρματος, τον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, και όπως αναφέρει ο απόστολος Πέτρος: «*ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα*» (Α' Πέτρου 1.23). Εσείς φυτέψατε τους σπόρους των διαφόρων προγραμμάτων του Καθεδρικού Ναού· εσείς τους ποτίσατε και τους φροντίσατε τα τελευταία εκατό χρόνια με πίστη και αφοσίωση, για εσάς και τα παιδιά σας. Αλλά μη ξεχνάτε, ότι στον Θεό ανήκει όλη η δόξα, διότι «*οὔτε ὁ φυτεύων ἐστὶ τι οὔτε ὁ ποτίζων, ἀλλ' ὁ ἀυξάνων Θεός*» (Α' Κορ. 3.7)

Κατά τη διάρκεια αυτού του έτους έχουν προγραμματιστεί πολλές εορταστικές εκδηλώσεις για να τιμήσουμε τα εκατό χρόνια Ορθοδόξου προσφοράς και παρουσίας του Καθεδρικού Ναού στην πόλη της Φιλαδελφείας, και της ευρύτερας Κοιλάδος του Delaware. Δείτε προς γνώσιν σας παρακαλώ το συνημμένο πρόγραμμα των εορταστικών εκδηλώσεων του εορτασμού.

Επιπλέον, καθώς εορτάζουμε την ιστορική παρουσία του Καθεδρικού Ναού τα τελευταία 200 χρόνια, σας προσκαλούμε θερμώς όπως γίνεται χορηγοί των προσπαθειών μας για την επιτυχή αποπεράτωση των εργασιών της ανακατασκευής του Καθεδρικού Ναού, μια προσπάθεια η οποία έχει είδη αρχίσει και θα ολοκληρωθεί εντός των επομένων δύο ετών. **Το κόστος της συντηρήσεως ανέρχεται στο ποσό των δύο εκατομμυρίων δολαρίων (\$2,000,000).** Δείτε παρακαλώ την συνημμένη φόρμα συμμετοχής της χορηγίας σας. Υπάρχουν διάφορα επίπεδα συμμετοχής. **Σας παρακαλούμε όπως γενναιόδωρα υποστηρίξετε τις προσπάθειες συντηρήσεως του Καθεδρικού μας Ναού, ώστε μέσω αυτού να συνεχιστεί η παρουσία της Ελληνορθοδόξου πίστεως και παραδόσεως στην πόλη της Φιλαδελφείας.**

Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε το γραφείο του Καθεδρικού Ναού στο: 215-627-4389, ή αποστείλετε την προσφορά σας στην διεύθυνση του Καθεδρικού μας Ναού: **256 South 8th St., Philadelphia, PA 19107**, με την υποσημείωση στην επιταγή σας: **St. George Cathedral 100th Anniversary Celebration.**

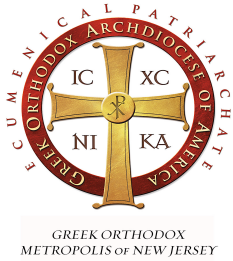
Είθε ο Θεός της αγάπης που «*τῶ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν*» (1 Τιμ. 6.17) να ευλογεί και να πολλαπλασιάζει τη γενναιόδωρη προσφορά σας με κάθε τι καλό και ευλογημένο. Χρόνια πολλά, υγιεινά και ευλογημένα.

Μετά πολλής εν Χριστώ αγάπης,

Αρχιμ. Αμβρόσιος Μπιτζιάδης
Ιερατικός Προϊστάμενος

Άρχων Ιωάννης Σαρκιόγλου
Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος

Δρ. Κώστας Κουρέλης
Μέλος Επιτροπής εκατονταετηρίδος



Saint George Greek Orthodox Cathedral

256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389
Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org
Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest
office@saintgeorgecathedral.org

100th ANNIVERSARY SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

GOLD Sponsor \$5,000

Listing in Commemorative Book
A full-page ad in Concert Playbill
Table of 10 at Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben
Copy of Commemorative Book
Commemorative Gift

SILVER Sponsor \$2,500

Listing in Commemorative Book
A half page ad in Concert playbill
(4) Tickets to Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben
Copy of Commemorative Book
Commemorative Gift

BRONZE Sponsor \$1,000

Listing in Commemorative Book
A quarter page ad in Concert playbill
(2) Tickets to Grand Banquet held on October 15, 2022, at Ballroom at the Ben
Copy of Commemorative Book
Commemorative Gift

PATRON Sponsor \$500

Listing in Commemorative Book
Copy of Commemorative Book
Commemorative Gift

STEWARD of St. George \$250

Listing in Commemorative Book

FRIEND of St. George \$100

Listing Commemorative Book

Please fill out the form below and return it to the Cathedral office at: 256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107. Your contribution to the Cathedral is **TAX DEDUCTIBLE** and will be directed completely toward the **RESTORATION FUND** of the Cathedral!

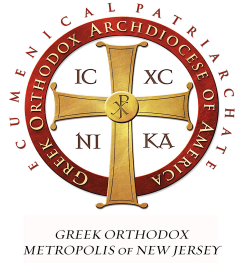
Name: _____

Address: _____

Business Name: _____

Phone: _____ Email: _____

Saint George Greek Orthodox Cathedral



256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107 • Tel.: (215) 627-4389

Fax: (215) 627-4394 • Web: saintgeorgecathedral.org

Very Reverend Archimandrite, Ambrose Bitziadis-Bowers, Presiding Priest

office@saintgeorgecathedral.org

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΗ ΧΟΡΗΓΕΙΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΚΑΝΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΑΣ

Χρυσός (GOLD) χορηγός με τη συμμετοχή 5.000 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Διαφήμιση σε ολόκληρη σελίδα στο πρόγραμμα της συναυλίας.

Συμμετοχή δέκα (10) ατόμων στο τραπέζι στο επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

Αργυρός (SILVER) χορηγός με τη συμμετοχή 2.500 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Διαφήμιση σε μισή σελίδα στο πρόγραμμα της συναυλίας.

Τέσσερα (4) εισιτήρια για επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

Μπρούτζινος (BRONZE) χορηγός με τη συμμετοχή 1.000 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Δύο (2) εισιτήρια για το επίσημο δείπνο το οποίο θα γίνει στις 15 Οκτωβρίου, 2022 στο Ballroom at the Ben.

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

Πατρόνος (PATRON) χορηγός με τη συμμετοχή 500 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Ένα δωρεάν αντίγραφο του αναμνηστικού λευκώματος.

Ένα αναμνηστικό δώρο με την επιγραφή του εορτασμού των 100 ετών του Καθεδρικού Ναού.

Μέλη του Αγίου Γεωργίου (STEWARDS) με τη συμμετοχή 250 Δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Φίλος (FRIEND) του Αγίου Γεωργίου με τη συμμετοχή 100 δολαρίων

Καταχώρηση του ονόματος στο αναμνηστικό λεύκωμα

Σας παρακαλούμε να συμπληρώσετε την κατωτέρω φόρμα και να την στείλετε στο γραφείο της Κοινότητας στη διεύθυνση: 256 South 8th Street, Philadelphia, PA 19107. Η προσφορά σας υποπίπτει της ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΣΑΣ ΔΗΛΩΣΕΩΣ και υποστηρίζει εξ'ολοκλήρου το RESTORATION FUND (ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΙΣΗΣ) του Καθεδρικού Ναού!

Όνομα _____

Διεύθυνση _____

Όνομα επιχείρησης _____

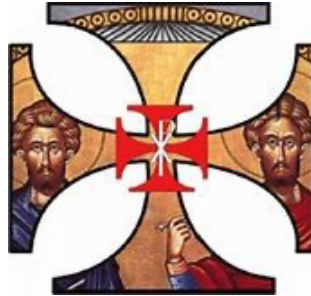
Τηλέφωνο _____ Email _____

PHILOPTOCHOS NEWS

The Philoptochos Bid & Buy event on April 29th was a great success! Everybody had a wonderful time! The members of the Philoptochos would like to thank everyone who participated in this event, and who offer their time, talent and their donations for the success of this event.

On Sunday, May 8, 2022, Mother's Day, at the end of the Divine Liturgy, we hosted a luncheon for the Centennial Anniversary of our Cathedral. The Philoptochos honored all the past presidents, alive and deceased, with the icon of St. George and with bouquet of flowers. We want to thank the Philoptochos Centennial Committee for the success of this historic event.

On **Sunday, June 5, 2022**, we will have our last meeting before the summer break. Please mark your calendars to attend this meeting after liturgy in the Philoptochos Hall.



Anastasia K. Michaels

Memorial Philoptochos Scholarship

Mrs. Anastasia K. Michals, past Metropolis of New Jersey Philoptochos President, was a devoted Philoptochos sister in her local chapter, the Metropolis Board, and the National Philoptochos Board. Anne served with dignity and grace. She was a fervent believer in the power of philanthropy.

This is a merit-based application being offered to provide financial assistance to qualifying high school seniors entering an approved and accredited college, university, or trade school. All information herein is strictly confidential. Your identity will not be disclosed to the selection committee.

The 2022 scholarships will be awarded on the number of qualifying applications received. There will be five (5) scholarships in the amount of \$1,000/each, available to be awarded.

2022 Application Timeline:

- Applications available March 1, 2022
- Applications due June 15, 2022
- Scholarship Announcement & Distribution by August 1, 2022

For more information call the Metropolis of New Jersey Philoptochos Scholarship Committee:

Met.NJ.Philo.Scholarship@gmail.com

For Questions, Contact Scholarship Committee Chair, Elaine Sackleh at:

Met.NJ.Philo.Scholarship@gmail.com, or by phone at 410-458-5503

Welcome to Saint George Greek Orthodox Cathedral. Saint George is an historic Cathedral located in downtown Philadelphia, under the spiritual auspices of the Ecumenical Patriarchate in Constantinople, in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey, of the Greek Orthodox Archdiocese of America. We extend to you a warm and heartfelt Orthodox Christian welcome. Our Greek Orthodox Cathedral is dedicated to imitating the love and faithfulness of Jesus Christ by sharing the gospel with our words and living it with our lives. It exists to lead the faithful to the worship of the Holy Trinity according to the Faith and Tradition of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. Our witnessing to our Faith is accomplished through the Sacramental life of the Church, its values and traditions, stewardship, fellowship, service, and Christian education.



Published by:

**ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CATHEDRAL
PHILADELPHIA, PA**

Contact Information:

Tel: (215) 627-4389

www.saintgeorgecathedral.org

Email: office@saintgeorgecathedral.org

<https://www.facebook.com/saintgeorgecathedral>

Office Hours, Tuesday – Thursday, 9:30am to 2:30pm